

Руководство по эксплуатации Конвектор электрический



Модели:
ETP-1000-XE
ETP-1500-XE
ETP-2000-XE

Перед началом эксплуатации прибора внимательно изучите данное руководство и храните его в доступном месте.

Свидетельство о приемке

М.П.

Код 128

Содержание:

- 1. Используемые обозначения**
- 2. Правила безопасности**
- 3. Назначение**
- 4. Устройство конвектора**
- 5. Панель управления**
- 6. Технические характеристики**
- 7. Управление устройством**
- 8. Уход и обслуживание**
- 9. Сервисное обслуживание**
- 10. Возможные неисправности и способы их устранения**
- 11. Установка устройства**
- 12. Электрические схемы**
- 13. Срок службы устройства**
- 14. Хранение устройства**
- 15. Дата изготовления**
- 16. Гарантия**
- 17. Комплектация**
- 18. Правила утилизации**
- 19. Сертификация продукции**
- 20. Гарантийный талон**

1. Используемые обозначения

ВНИМАНИЕ!

В этом разделе содержатся важные инструкции по технике безопасности, соблюдение которых позволит устранить риск травмы или повреждения имущества.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Установите конвектор с соблюдением существующих местных норм и правил эксплуатации электрических сетей.

Конвектор должен быть установлен на достаточно надежных кронштейнах.

Изготовитель оставляет за собой право вносить без предварительного уведомления изменения в технические характеристики электрического конвектора, призванные повысить его эффективность.

Если после прочтения инструкций у вас останутся вопросы по эксплуатации устройства, обратитесь к продавцу или в сервисный центр для уточнения информации.

Технические характеристики и другие важные сведения о работе устройства содержатся на паспортной табличке.

2. Правила безопасности

ВНИМАНИЕ!

- Соблюдайте правила электробезопасности при работе с устройством, чтобы предотвратить риск возникновения пожара, поражения электрическим током и избежать травмы или повреждения имущества.
- Перед установкой и первым включением своего нового электрического конвектора внимательно прочтите данное руководство.
- Не подключайте конвектор к источнику питания, пока не убедитесь, что устройство полностью установлено и готово к использованию.
- Используйте конвектор только при напряжении, указанном в таблице технических характеристик. Убедитесь, что электрическая сеть соответствует необходимым параметрам силы тока и заземлена. Подключите конвектор к отдельному источнику электропитания мощностью 230 В, 50 Гц. Убедитесь, что розетка надлежащим образом заземлена.

ОСТОРОЖНО!

Некоторые части конвектора могут сильно нагреваться и стать причиной ожога. Следите за детьми, находящимися рядом с устройством.

- Не перекрывайте и не ограничивайте поток воздуха через входные и выходные решетки во избежание перегрева и возгорания.
- Не размещайте конвектор в непосредственной близости от какой-либо поверхности, чтобы не перекрывать решетки и не препятствовать нормальной циркуляции воздуха.
- Не размещайте конвектор вблизи других отопительных приборов.
- Не используйте конвектор для сушки одежды.
- Не устанавливайте устройство возле штор и других легковоспламеняющихся предметов.
- Следите за тем, чтобы во входные или выходные отверстия конвектора не попали посторонние предметы. Это может стать причиной поражения электрическим током, возникновения пожара или повреждения конвектора.
- В случае попадания воды внутрь конвектора обесточьте его, вынув вилку из розетки. Дайте ему просохнуть в течение 1 часа.
- В случае падения конвектора в воду незамедлительно обесточьте его, вынув вилку из розетки.
- При повреждении шнура электропитания во избежание возможной опасности он должен быть заменен изготовителем, представителем сервисной службы или иным лицом с аналогичными полномочиями и квалификациями.
- Следите за тем, чтобы шнур электропитания конвектора не был перегнут или пережат.

- При отключении устройства от розетки ни в коем случае не тяните за шнур электропитания. Всегда беритесь только за корпус вилки.
- Не прокладывайте провод устройства под ковровым покрытием. Не скручивайте, не перегибайте и не протягивайте провод вокруг конвектора. Это может привести к истиранию, износу изоляции провода.
- Извлекайте вилку из розетки, если устройство не используется.
- Не устанавливайте конвектор на ковер с длинным ворсом.
- Во время использования устройства шнур электропитания не должен касаться нагреваемой поверхности конвектора.
- Используйте конвектор только внутри помещения.
- Надежно закрепите конвектор на стене или установите его в правильном положении.
- Конвектор должен быть установлен строго вертикально.
- Убедитесь, что конвектор полностью остыл, прежде чем переместить его или убрать на хранение.
- Дети до 3 лет не должны находиться рядом с устройством в случае, если они не находятся под постоянным наблюдением.
- Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут использовать конвектор при условии, что он был установлен с соблюдением всех требований, а также при условии, что они находятся под наблюдением или же получили все необходимые инструкции по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности.
- Дети в возрасте от 3 до 8 лет не должны подключать устройство к электросети, настраивать, проводить его очистку и техническое обслуживание.

ВНИМАНИЕ!

- Не накрывайте конвектор, чтобы избежать перегрева или возгорания.
- Не используйте конвектор в местах рядом с топливом, краской или другими горючими веществами.
- Не используйте конвектор в непосредственной близости от ванны, душа, бассейна или емкостей с жидкостью.
- Следите за тем, чтобы шнур электропитания не перекручивался, не перегибался и не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели, а также с металлическими поверхностями устройства.
- Не устанавливайте конвектор в непосредственной близости от сетевой розетки.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с конвектором.
- Не оставляйте упаковку от устройства, включая полиэтиленовые пакеты, без присмотра и не позволяйте детям играть с ними. Существует опасность удушья.
- Это устройство предназначено для использования только в бытовых целях.
- Допускается эксплуатация конвектора в период отсутствия персонала, контролирующего работу устройства. Для минимизации рисков возникновения непредвиденных ситуаций используйте устройство под наблюдением для соблюдения выполнения требований безопасности, предъявляемых к устройству.

Минимальное расстояние до других предметов (мм):

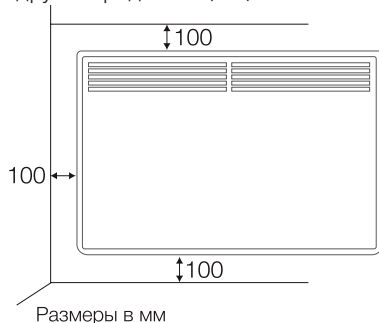


Рис. 1

Перед началом использования устройства снимите все цветные наклейки с лицевой панели.

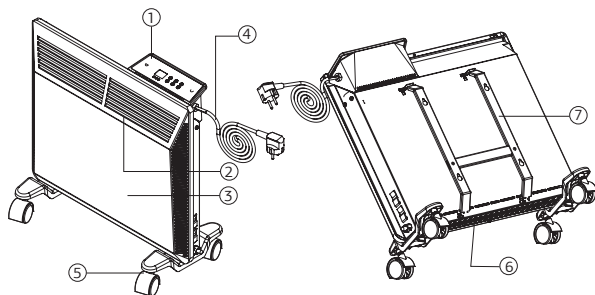
ВНИМАНИЕ!

При первом включении конвектора возможно появление характерного запаха дыма из-за сгорания масла с поверхностей нагревательного элемента. Рекомендуется перед установкой включать конвектор на 10-20 минут в хорошо проветриваемом помещении.

3. Назначение

Устройство предназначено для обогрева воздуха в бытовых помещениях.

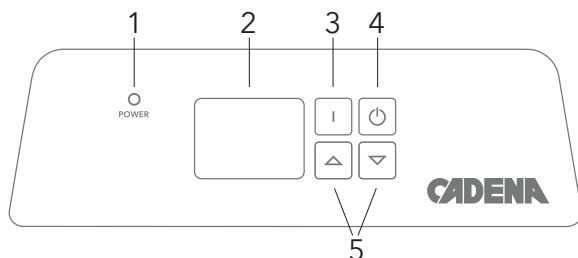
4. Устройство конвектора



1. Блок управления
2. Воздуховыпускная решетка
3. Корпус
4. Шнур питания с вилкой
5. Опоры с роликами
6. Воздухозаборная решетка
7. Кронштейн

Рис. 2 Устройство конвектора

5. Панель управления



1. Индикатор питания.
2. LED-дисплей.
3. Кнопка переключения рабочей мощности прибора (полная/средняя).
4. Кнопка включения/выключения прибора.
5. Кнопки регулировки температуры

Рис. 3 Панель управления

6. Технические характеристики

Модель	ETP-1000-XE	ETP-1500-XE	ETP-2000-XE
Мощность обогрева, Вт	500/1000	750/1500	1000/2000
Номинальная потребляемая мощность, кВт	0,5/1,0	0,75/1,5	1,0/2,0
Номинальное напряжение, В ~ Гц	230~50		
Номинальный ток, А	4,4	6,5	8,7
Степень защиты	IP24		
Класс электрозащиты	I класс		
Площадь обогрева, м2	до 15	до 20	до 25
Размеры прибора* (ШхВхГ), мм	460x400x113	595x400x113	830x400x113
Размеры упаковки (ШхВхГ), мм	480x450x125	615x450x125	850x450x125
Вес нетто, кг	3,6	4,4	5,8
Вес брутто, кг	4,1	5,0	6,5

* допускается отклонение от заявленных размеров и массовых характеристик $\pm 3\%$.

7. Управление устройством

Подготовка к работе

Извлеките конвектор из картонной коробки. Сохраните коробку для межсезонного хранения. При первом включении возможно появление некоторого запаха, который исчезнет после начала работы конвектора. Установите конвектор, следуя инструкциям по установке. Во избежание перегрузки электросети не рекомендуется подключать конвектор к розетке, к которой подключены другие электроприборы.

Включение устройства

Вставьте вилку в розетку, на дисплее загорится индикатор сети. Нажмите кнопку питания (4) (рис. 3) для включения устройства, на дисплее отобразится фактическое значение температуры в комнате. Установите желаемый режим работы.

Выключение устройства

Удерживайте кнопку Включения/выключения (4) (рис. 3) в течение 3 секунд, независимо от настроенного режима работы. Конвектор выключается и переходит в режим ожидания.

Функция Auto Restart RESUME

При кратковременном отключении электричества и последующем его включении конвектор автоматически возобновит работу с сохранением последних настроек: установленного режима (на полной/средней мощности) и температуры.

Родительский контроль (блокировка кнопок)

Во время работы устройства нажмите одновременно две кнопки (5) (рис. 3) и удерживайте их 3 секунды для блокировки системы. При включенной блокировке на дисплее отображаются закрытые скобки.

Чтобы снять блокировку, нажмите и удерживайте кнопки 3 секунды.

Экономичный режим

Позволяет выбрать уровень мощности нагрева. Нажмите кнопку выбора мощности (3) (рис. 3), чтобы установить мощность нагрева. На дисплее отобразится соответствующий индикатор:

LO - средняя мощность,

HI - полная мощность.

Установка температуры

Для установки желаемой температуры нажмите кнопку включения/выключения несколько раз, пока на дисплее не начнет мигать индикатор °C. Настройки температуры будут отображаться на дисплее. Используйте кнопки (5) (рис. 3) для установки температуры. Разница между температурой включения/выключения для заданного значения может

составлять от 0,1 до 3 °С в зависимости от объема теплоизоляции помещения. Рекомендуем при использовании устройства в больших помещениях, подверженных быстрому охлаждению, устанавливать температуру на 2-3 °С выше желаемой для более эффективной работы обогревателя.

Функция защиты от перегрева

Устройство оснащено автоматическим выключателем, который активируется при достижении верхнего предела температуры. Конвектор выключается автоматически в случае перегрева.

Функция защитного отключения

Функция защитного отключения

Конвектор оснащен защитным устройством, отключающим устройство при его наклоне более чем на 45 градусов. Для повторного включения необходимо установить конвектор в вертикальное положение.

8. Уход и обслуживание

Регулярная чистка устройства при непрерывной работе.

Перед чисткой отключите конвектор от электросети.

Убедитесь, что конвектор полностью остыл.

Используйте влажную тряпку, чтобы стереть с внешней части обогревателя пыль и грязь.

Используйте пылесос для удаления пыли и ворса с распределительных решеток. Убедитесь, что конвектор полностью высох, прежде чем подключать его к сети.

Чистка задней панели конвектора, установленного на стене.

- Перед началом очистки отключите конвектор от электросети.
- Опустите вниз две задвижки «Р» (см. рис. 4) на задней панели конвектора и потяните устройство на себя.
- Снимите устройство с кронштейнов и очистите заднюю панель.
- После очистки установите конвектор в исходное положение.

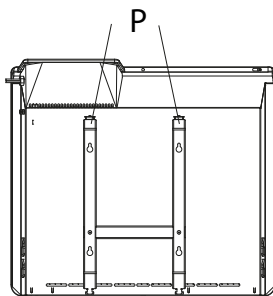


Рис.4

9. Сервисное обслуживание

В случае необходимости сервисного обслуживания обратитесь авторизованный сервисный центр.

Замена шнура питания

Для предотвращения риска несчастных случаев поврежденный шнур электропитания должен быть заменен представителем сервисного центра или другим квалифицированным специалистом.

10. Возможные неисправности и способы их устранения

Признак неисправности	Причина неисправности	Действия по устранению неисправности
Отсутствие тепла при включении	Отсутствует напряжение в электросети	Проверьте напряжение в электросети и подключение к сети.
	Поврежден провод электропитания	Проверьте целостность проводов электропитания. В случае обнаружения неисправности обратитесь в сервисный центр.
	Неисправен переключатель питания	Проверьте работу переключателя. В случае обнаружения неисправности обратитесь в сервисный центр.
	Неисправен электронагреватель	Для устранения неисправности обратитесь в сервисный центр.
	Падение напряжения в сети питания	Обратитесь к поставщику электроэнергии.
	Неисправен регулятор температуры	Проверьте работу регулятора. В случае обнаружения неисправности обратитесь в сервисный центр.
Неприятный запах при первом включении	Не является неисправностью	Запах исчезает через несколько минут работы конвектора

11. Установка устройства

При установке учитывайте расстояния, указанные на рисунке 1.

Настенный вариант установки

- Закрепите кронштейны на стене с помощью саморезов. Крепежные отверстия находятся в нижней части кронштейнов.
- С помощью кронштейнов установите конвектор на стене у пола, как показано на рисунке. Расстояние от устройства до пола должно быть не менее 10 см.

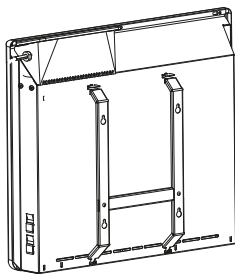


Рис. 5

Снять настенный кронштейн с конвектора необходимо следующим образом:

- нажмите на защелки и потяните кронштейн на себя;
- наметьте точки и просверлите отверстия;
- повесьте кронштейн на стену и закрепите его.

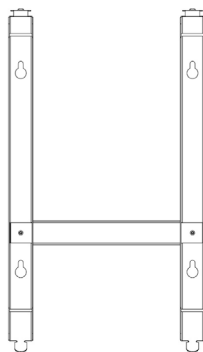


Рис. 6

Закрепить устройство на кронштейне необходимо следующим образом:
 закрепите на кронштейне нижнюю часть конвектора при помощи специальных отверстий,
 расположенных в нижней части конвектора;
 закрепите верхнюю часть конвектора на кронштейне, зафиксировав его защелками на
 кронштейне.

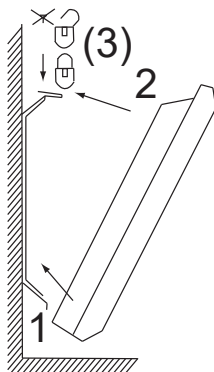


Рис. 7

Установка на полу

Используя стойки и ролики, которые идут в комплекте, а также изучив схему крепления ниже, установите устройство на полу.

- переверните устройство нижней частью вверх;
- возьмите одну из опорных ножек с роликами и приложите планку опорной ножки к месту крепления на конвекторе так, чтобы выпуклая часть планки прилегала плотно к корпусу конвектора, а винтовое отверстие совпадало;
- закрепите опорную ножку с помощью специального пластикового полуоборотного крепления, входящего в комплект поставки;
- повторите действие со второй опорной ножкой.

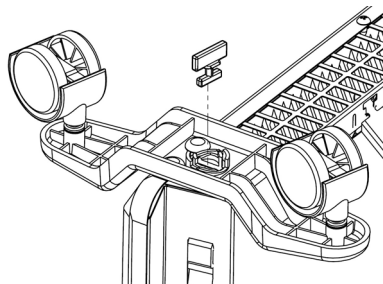


Рис. 8 Опорные ножки с роликами

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Во избежание перегрева не накрывать обогреватель.
- Обогреватель нельзя устанавливать непосредственно под штепсельной розеткой.

12. Электрические схемы

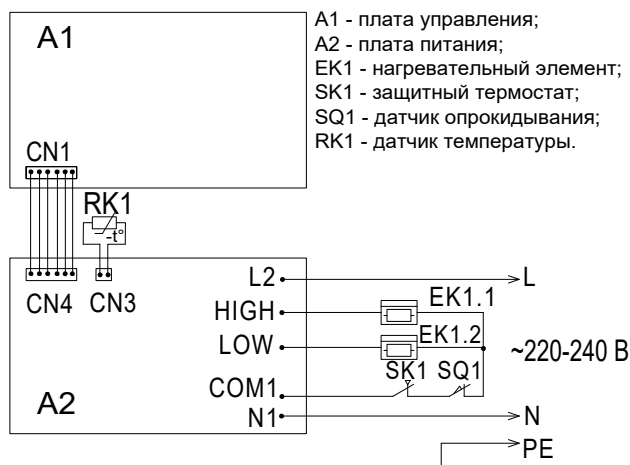


Рис. 9 Электрическая схема

13. Срок службы устройства

Срок службы обогревателя 10 лет.

14. Хранение устройства

Убедитесь, что конвектор полностью остыл, прежде чем убрать его на хранение.

В случае если вы не планируете использовать конвектор в течение длительного времени, очистите его и уберите на хранение (желательно в заводской упаковке) в прохладное сухое место.

Изделия можно транспортировать в упаковке изготовителя всеми видами крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта. Устройство необходимо транспортировать и хранить в оригинальной упаковке в соответствии с указанными на нем знаками по обращению. Будьте осторожны при погрузке, разгрузке и транспортировке. При транспортировке и хранении следует защитить устройство от воздействия атмосферных осадков и механических повреждений.

15. Дата изготовления

Дата изготовления указана на паспортной табличке, а также зашифрована в Code-128. Дата изготовления определяется следующим образом:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXXXX XXXXXX
a

а – месяц и год производства

16. Гарантия

Гарантийное обслуживание устройства осуществляется в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

17. Комплектация

- 1.Конвектор
- 2.Комплект ножек с роликами
- 3.Кронштейн настенного монтажа
- 4.Набор крепежных элементов
- 5.Инструкция по эксплуатации с гарантийным талоном

18. Правила утилизации

По истечении срока службы прибор должен подвергаться утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации.

Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами.

По истечении срока службы прибора, сдавайте его в пункт сбора для утилизации, если это предусмотрено местными нормами и правилами. Это поможет избежать возможные последствия на окружающую среду и здоровье человека, а также будет способствовать повторному использованию компонентов изделия.

Информацию о том, где и как можно утилизировать прибор можно получить от местных органов власти.

19. Сертификация продукции

Товар сертифицирован на территории ЕАЭС и соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Информация о сертификации может изменяться. При необходимости, обращайтесь к продавцу за получением информации и сертификации.

Изготовитель:

Общество с ограниченной ответственностью «Ижевский завод тепловой техники»

Адрес: 426052, Россия, Удмуртская республика, г. Ижевск, ул. Лесозаводская, д.23/110:

Адрес производства:

601021, Россия, Владимирская область, Киржачский район, г. Киржач, мкр. Красный Октябрь,
ул. Первомайская, 1.

Тел./факс: +7 (3412) 905-410,

+7 (3412) 905-411.

E-Mail: office@iztt.ru

Сделано в России



20. Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Поздравляем Вас с приобретением техники отличного качества!

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется со дня его изготовления.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Гарантийное обслуживание купленного Вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке).

В течение срока гарантии ремонт осуществляется силами изготовителя посредством обращения Покупателя в один из Сервисных центров, опубликованных на официальном сайте производителя по адресу: <http://www.iztt.ru/servisnye-centry>. В случае осуществления ремонта Продукции у другого лица гарантия прекращается.

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности ложится на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу. Ответственность за неисправность прибора по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора, ложится на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора.

Для установки (подключения) изделия (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов, однако Продавец, Уполномоченная изготовителем организация, Импортёр, Изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации. Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные. Настоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный талон правильно/четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийные номера, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

Настоящая гарантия распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия.

Выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия производится в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае, если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранены в определенный соглашением сторон срок, стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков, товара. Указанный срок гарантийного ремонта изделия распространяется только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью. В случае использования изделия в предпринимательской деятельности, его гарантийный срок составляет 3 (три) месяца.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали которые могут быть сняты с изделия без

применения каких-либо инструментов, т.е. ящики, полки, решетки, корзины, насадки, щетки, трубы, шланги и др. подобные комплектующие) составляет три месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие изделия, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет три месяца со дня выдачи Покупателю изделия по окончании ремонта, либо продажи последнему этих комплектующих. Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, в которой это изделие было первоначально продано.

Настоящая гарантия не распространяется на:

периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров или устройств выполняющих функции фильтров);

любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.

аксессуары, входящие в комплект поставки.

Настоящая гарантия также не предоставляется в случаях:

Если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или будет неразборчив серийный номер изделия;

использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортером, изготовителем;

наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т.д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;

ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями/лицами; стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортера, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию; неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (не соответствие рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей;

дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т.д.;

неправильного хранения изделия;

необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия;

дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

дефектов, возникших вследствие невыполнения Покупателем указанной ниже Памятки по уходу за прибором.

Покупатель/потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п. 11 «Перечня

.....

если изделие проверялось в присутствии
Покупателя, написать «работе»

Подпись Покупателя:

CADENA